



General

Good Morning ..... Buenos días  
 Good Afternoon ..... Buenas tardes  
 How are you? ..... Cómo está?  
 What is your name? ..... Cómo se llama?  
 What is your address? .....  
 .....Cuál es su dirección postal?  
 How old are you? .....Cuántos años tiene?  
 Where are you from? .....De dónde es usted?  
 Where? ..... Dónde?  
 How much? ..... Cuánto?  
 When? ..... Cuándo?  
 How many times? .....Cuántas veces?  
 Why? ..... Pórqúe?  
 What is today's date? ..... Qué día es hoy?  
 Where are we now? ..Dónde estamos ahora?  
 Have you been to this hospital? .....  
 .....Has estado en este hospital?  
 Do you have a doctor? ..... Tiénes un doctor?  
 Do you have insurance? .....  
 .....Tiénes Seguro médico?  
 Have a nice day..... Que tenga un buen día  
 Please ..... Por favor  
 Thank you..... Gracias  
 Good Bye ..... Adiós

Emergency

Did you fall? ..... Tuvo una caída?  
 Where does it hurt? ..... Dónde la duele?  
 Where does it hurt the most.....  
 .....Dónde siente mayor dolor?  
 When did this happen? .....  
 .....Cuándo sucedió esto?  
 Has this happened before? .....  
 .....Ha sucedido esto antes?  
 How many days have you been sick? .....  
 ..... Cuántos días lleva enfermo?  
 Do you have any medical problems?.....  
 ..... Padece de algún problema médico?  
 Have you had any operations? .....  
 .....Le han operado alguna vez?  
 Do you take any medications?.....  
 ..... Toma usted algún medicamento?  
 Have you taken any drugs?.....  
 .....Ha tomado drogas alguna vez?  
 Have you been drinking? .....  
 ..... Ha estado tomando bebidas alcoholicas?  
 How often do you drink alcohol? .....  
 .....Con que frecuencia usted toma bebidas alcoholicas?  
 Do you smoke? .....Fuma?  
 Do you have any drug allergies?.....  
 ..... Es usted alérgico(m)/ alérgica(f) a algún medicamento?  
 When was your last tetanus shot? .....  
 ..... Cuándo fue la última vez que lo(m) / la(f) vacunaron contra el tétano?  
 Are the immunizations shots up to date?.....  
 ..... Le han puesto todas sus vacunas?  
 Are you cold/hot?..... Tiéne frío/calor  
 Do you have abdominal pain? .....  
 ..... Tiéne dolor abdominal?  
 Do you have chest pain? .....  
 .....Le duele el pecho?  
 Were you the driver?.....  
 ..... Estaba usted conduciendo?  
 Were you wearing a seatbelt? .....  
 .....Llevaba puesto el cinturón de seguridad?  
 Did you hit your head? .....  
 ..... Se golpeó la cabeza?  
 Did you hit your chest? .....  
 ..... Se golpeó el pecho?

Did you lose consciousness? .....  
 ..... Perdió el conocimiento?

OB/GYN

Are you pregnant?...Está usted embarazada?  
 When was your last menstrual period? .....  
 .....Cuándo fue la última vez que tuvo la menstruación?  
 How many children do you have?.....  
 ..... Cuántos hijos tiene?  
 Do you use birth control pills? .....  
 ..... Toma usted píldoras anticonceptivas?  
 Any vaginal bleeding? .....  
 ..... Ha tenido hemorragia vaginal?  
 Any vaginal discharge?.....  
 .....Ha tenido flujo vaginal?  
 Are you married? ..... Está usted casada?  
 Any contractions? .....  
 ..... Ha tenido contracciones?

Examination

Sit up ..... Siéntese  
 Open your mouth ..... Abra la boca  
 Say AH ..... Diga A  
 Move you neck to the right/left.....  
 .....Mueva el cuello a la derecha / izquierda  
 Lie down ..... Acuéstese  
 Look up ..... Mire hacia arriba  
 Take a deep breath Respire profundo/ hundo  
 Breath naturally ..... Repire normalmente  
 Hold your breath ..... Aguante la respiración  
 Does this hurt?.. Le duele cuando hago esto?  
 Walk back and forth .....  
 ..... Ande hacia adelante y hacia atrás  
 Raise you arm(s) .....  
 ..... Levante el brazo / Los brazos  
 Raise you leg(s) .....  
 ..... Levante la pierna / Las piernas  
 This may hurt a little .....  
 ..... Esto puede dolerle un poco  
 Can you feel this? ..... Puede sentir esto?  
 Don't move ..... No se mueva  
 We need to do some blood tests .....  
 Tenemos que hacerle unos análisis de sangre  
 We need to check some X-Rays.....  
 ..... Tenemos que revisar sus radiografías  
 You need an operation.....  
 ..... Tenemos que operarle  
 Take the medicine as directed .....  
 .... Tómese la medicina según las indicaciones  
 Make an appointment to see me in \_ weeks ...  
 Haga una cita para vernme me en \_ semanas  
 You can go home..... Puede irse a casa  
 You need to be admitted to the hospital .....  
 Tenemos que ingresarlo(m) / ingresarla(f) en el hospital

Symptoms

Abdominal pain ..... Dolor abdominal  
 Back pain ..... Dolor de espalda  
 Blood in urine ..... Sangre en la orina  
 Chest pain ..... Dolor en el pecho  
 Constipated ..... Estreñido(m), Estreñida(f)  
 Cough..... Toser  
 Coughing up blood ..... Escupir sangre  
 Coughing up sputum..... Esupir maco  
 Diarrhea ..... Diarrea  
 Difficulty swallowing ..... Dificultad al tragar  
 Dizzy ..... Mareado(m), Mareada(f)  
 Earache ..... Dolor de oído  
 Faint ..... Desmayarse  
 Fever/Chills ..... Fiebre / Escalofríos  
 Headache ..... Dolor de cabeza

Loss of consciousness	.....	Pérdida del conocimiento
Mild	.....	Suave
Moderate	.....	Moderado
Muscle cramps	.....	Calambres musculares
Neck pain	.....	Dolor de cuello
Numb	.....	Entumecido or Paralizado
Pain when urinating	.....	Dolor cuando orina
Palpitations	.....	Palpitaciones
Rectal bleeding	.....	Sangrar del recto
Runny nose	.....	Moquoso / Secreción nasal
Severe	.....	Severo
Shortness of breath	.....	Falta de aliento
Sore Throat	.....	Dolor de garganta
Tooth ache	.....	Dolor de muela
Vaginal bleeding	.....	Sangrar del la vagina
Vaginal discharge	.....	Secreción vaginal
Vomiting	.....	Vomitir
Vomiting blood	.....	Vomitir sangre
Weak	.....	Débil
Wheezing	.....	Respiración jadeante
Antibiotics	.....	Antibióticos

### Diagnosis

Abortion	.....	Aborto
Abscess	.....	Absceso
AIDS	.....	SIDA
Anemia	.....	Anemia
Appendicitis	.....	Apéndice
Asthma	.....	Asma
Back strain	.....	Espalda torcida
Blood clot	.....	Coágulo de sangre
Bowel obstruction	.....	Obstrucción intestinal
Broken Arm	.....	Brazo roto
Broken leg	.....	Pierna fracturada
Broken ribs	.....	Costillas fracturadas
Broken wrist	.....	Muñeca fracturada
Bronchitis	.....	Bronquitis
Bruise	.....	Morado / Moretón
Cancer	.....	Cáncer
Car accident	.....	Accidente de coche
Cholecystitis	.....	Colectitis
Cold	.....	Gripe
Concussion	.....	Concusión
Dehydration	.....	Deshidratación
Diabetes	.....	Diabetes
Diarrhea	.....	Diarrea
Ear infection	.....	Infeción del oído
Emphysema	.....	Enfisema
Epilepsy	.....	Epilepsia
Fracture	.....	Fractura
Gallstones	.....	Cálculos biliares
Gastritis	.....	Gastritis
Gastroenteritis	.....	Gastroenteritis
Gun shot	.....	Herida de bala
Heart Attack	.....	Infarto / ataque al Corazón
Hemorrhoids	.....	Hemorroides / Almorranas
Hepatitis	.....	Hepatitis
HIV+	.....	
..... HIV positive / Seropositivo / Virus del SIDA		
Hypertension	.....	Hipertensión/ Presión alta
Infection	.....	Infeción
Influenza	.....	Influenza
Kidney Infection	.....	Infeción renal
Miscarriage	.....	
..... Aborto espontáneo/ no provocado		
Muscle strain	.....	Esguince muscular
Neck strain	.....	Torcedura del cuello
Pelvic Infection	.....	Infeción pélvica
Pharyngitis	.....	Faringitis
Pneumonia	.....	Pulmonía / Neumonía
Pregnant	.....	Embarazada
Seizure	.....	Ataque
Sexually Transmitted Disease	.....	
..... Enfermedad transmitida sexualmente		
Sprained wrist	.....	Torcedura de la muñeca
Stomach ulcer	.....	Úlcera de estómago
Stroke	.....	Derrame cerebral

Tonsillitis	.....	Amigdalitis
Tuberculosis	.....	Tuberculosis
Upper respiratory tract infection	.....	..Infección del conducto respiratorio superior
Urine infection	.....	Infeción urinaria

### Miscellaneous

Bed rest	.....	Quedarse en la cama
Cast	.....	Escayola / Yeso
Days/ Nights	.....	Días/ Noches
Doctor	.....	Doctor
Hospital	.....	Hospital
Medications	.....	Medicamentos
Months	.....	Meses
Narcotics	.....	Narcóticos
Nurse	.....	Enfermero(m)/ Enfermera(f)
Operation	.....	Operación
Oxygen	.....	Oxígeno
Pain Pills	.....	Calmantes
Penicillin	.....	Penicilina
Splint	.....	Tablilla
Stitches	.....	Puntos
Weeks	.....	Semanas
Years	.....	Años
Yes/No	.....	Sí/No

### Body Parts

Abdomen	.....	Toe	.....	Dedo del pie
.... Abdomen or Vientre		Tongue	.....	Lengua
Ankle	.....	Tonsils	.....	Amígdalas
Appendix	.....	Tooth	.....	Diente
Arm	.....	Uterus	.....	Útero
Back	.....	Vagina	.....	Vagina
Bladder	.....	Wrist	.....	Muñeca
Brain	.....			

### Numbers

Bronchus	.....	Bronquios	1	.....	Uno
Chest	.....	Pecho	2	.....	Dos
Colon	.....	Colon	3	.....	Tre
Ears	.....	Orejas	4	.....	Cuatro
Elbow	.....	Codo	5	.....	Cinco
Eyes	.....	Ojos	6	.....	Seis
Face	.....	Cara	7	.....	Siete
Fetus	.....	Feto	8	.....	Ocho
Finger	.....	Dedo	9	.....	Nueve
Foot	.....	Pie	10	.....	Diez
Gallbladder	.....		11	.....	Once
..... Vesícula biliar			12	.....	Doce
Hair	.....	Pelo	13	.....	Trece
Hand	.....	Mano	14	.....	Catorce
Heart	.....	Corazón	15	.....	Quince
Head	.....	Cabeza	16	.....	Dieciséis
Hip	.....	Cadera	17	.....	Diecisiete
Intestines	.....	Intestinos	18	.....	Dieciocho
Kidney	.....	Riñón	19	.....	Diecinueve
Knee	.....	Rodilla	20	.....	Veinte
Left	.....	Izquierdo(m),	30	.....	Treinta
..... Izquierda(f)			40	.....	Cuarenta
Leg	.....	Pierna	50	.....	Cincuenta
Liver	.....	Hígado	60	.....	Sesenta
Lungs	.....	Pulmones	70	.....	Setenta
Mouth	.....	Boca	80	.....	Ochenta
Neck	.....	Cuello	90	.....	Noventa
Nose	.....	Nariz	100	.....	Cien
Ovary	.....	Ovario			
Penis	.....	Pene			

### Colors

Rectum/Anus	.....	What color is it?	.....	
..... Recto/ Ano		..... Que color es?		
Ribs	.....	Black	.....	Negro
Right	.....	Blue	.....	Azul
Derecho(m)/ Derecha(f)		Brown	.....	Marrón
Scalp. Cuero Cabelludo		Green	.....	Verde
Shoulder	.....	Pink	.....	Rosado
Skin... Epidermis or Piel		Purple	.....	Morado
Skull	.....	Red	.....	Rojo
Stomach	.....	White	.....	Blanco
Testicles	.....	Yellow	.....	Amarillo
Throat	.....	Orange	.....	Naranja